



Veterinární osvědčení pro vývoz plazů z České republiky do Panamské republiky
Certificado veterinario para la exportación de reptiles de la República Checa a la República de Panamá
Veterinary certificate for the export of reptiles from the Czech Republic to the Republic of Panama

Část I: Podrobnosti o odesílané zásilce Parte I: Detalles relativos a la partida expedida / Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Vývozce / <i>Exportador</i> / Exporter Název / <i>Nombre</i> / Name		I.2. Číslo jednací osvědčení / <i>No de referencia del certificado</i> / Certificate reference No.		
	Adresa / <i>Dirección</i> / Address		I.3. Příslušný ústřední orgán / <i>Autoridad central competente</i> / Central Competent Authority		
	Země / <i>País</i> / Country		I.4. Příslušný místní orgán / <i>Autoridad local competente</i> / Local Competent Authority		
	I.5. Dovozece / <i>Importador</i> / Importer Název / <i>Nombre</i> / Name		I.6. Číslo doprovázejících dokumentů / <i>No de los documentos de acompañamiento asociados</i> / No.(s) of accompanying documents		
	Adresa / <i>Dirección</i> / Address		I.7. Číslo povolení CITES (je-li relevantní) / <i>Número de permiso CITES (si aplica)</i> / No. of CITES permit (if applicable)		
	Země / <i>País</i> / Country				
I.8. Země původu <i>País de origen</i> Country of origin	Kód ISO <i>Cód. ISO</i> ISO code	I.9. Region původu <i>Región de origen</i> Region of origin	I.10. Země určení <i>País de destino</i> Country of destination	Kód ISO <i>Cód. ISO</i> ISO code	I.11. Region určení <i>Región de destino</i> Region of destination
Česká republika República Checa Czech Republic	CZ				
I.12. Místo původu / <i>Lugar de origen</i> / Place of origin Název zařízení / <i>Nombre de la instalación</i> / Name of the facility			I.13. Místo určení / <i>Lugar de destino</i> / Place of destination		
Adresa / <i>Dirección</i> / Address					
Registrační číslo / <i>Número de registro</i> / Registration No.					

Část I: Podrobnosti o odesílané zásilce Parte I: Detalles relativos a la partida expedida / Part I: Details of dispatched consignment	I.14. Místo nakládky / <i>Lugar de carga</i> / Place of loading	I.15. Datum a čas odeslání / <i>Fecha y hora de salida</i> / Date and time of departure							
	I.16. Dopravní prostředek / <i>Medion de transporte</i> / Means of transport Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Železniční vagón <input type="checkbox"/> <i>Aeronave</i> <i>Buque</i> <i>Vagón de ferrocarril</i> Aeroplane Ship Railway wagon Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/> <i>Vehículo de carretera</i> <i>Otros</i> Road vehicle Other Identifikace / <i>Identificación</i> / Identification Odkazy na dokumenty / <i>Referencias de documentación</i> / Documentation references	I.17. Místo vstupu / <i>Punto de entrada</i> / Entry point							
	I.18. Číslo kontejneru/plomby / <i>Nº del contenedor/Nº del precinto</i> / No. of container/Seal No.	I.19. Celkový počet/množství / <i>Número total/cantidad</i> / Total number/quantity							
	I.20. Zvířata osvědčená pro / <i>Animales certificados a efectos de</i> / Animals certified for Další chov <input type="checkbox"/> Vystavování <input type="checkbox"/> Jiné <input type="checkbox"/> <i>Continuación de la cautividad</i> <i>Exhibición</i> <i>Otro</i> Further keeping Exhibition Other								
	I.21. Tranzit přes třetí zemi / <i>Tránsito a través de un país tercer</i> / Transit through a third country								
	I.22. Identifikace zvířat / <i>Identificación de los animales</i> / Identification of the animals <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Druh (vědecký název) <i>Especie (nombre científico)</i> Species (scientific name)</th> <th style="text-align: left;">Počet <i>Cantidad</i> Quantity</th> <th style="text-align: left;">Pohlaví <i>Sexo</i> Sex</th> <th style="text-align: left;">Věk <i>Edad</i> Age</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="height: 150px;"> </td> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </tbody> </table>		Druh (vědecký název) <i>Especie (nombre científico)</i> Species (scientific name)	Počet <i>Cantidad</i> Quantity	Pohlaví <i>Sexo</i> Sex	Věk <i>Edad</i> Age			
Druh (vědecký název) <i>Especie (nombre científico)</i> Species (scientific name)	Počet <i>Cantidad</i> Quantity	Pohlaví <i>Sexo</i> Sex	Věk <i>Edad</i> Age						

Část II: Osvědčení Parte II: Certificación / Part II: Certification	II. Zdravotní informace <i>Información sanitaria</i> Health information	II.a. Číslo jednacích osvědčení <i>No de referencia del certificado</i> Certificate reference No.
	<p>Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, tímto potvrzuji, že: <i>El veterinario oficial abajo firmante certifica que:</i></p> <p>I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that:</p> <p>II.1. zvířata byla chována v komerčních chovných zařízeních v zemi původu; <i>los animales han sido criados en zoocriaderos comerciales del país de origen;</i> the animals have been bred in commercial breeding facilities in the country of origin;</p> <p>II.2. chovné zařízení původu plazů má úřední povolení k provozu a působí pod úředním dohledem příslušného veterinárního úřadu v zemi původu; <i>el zoocriadero de origen de los reptiles cuenta con autorización oficial para su funcionamiento y opera bajo supervisión oficial de la Autoridad Veterinaria competente del país de origen;</i> the reptile breeding facility of origin is officially authorised to operate and operates under the official supervision of the competent veterinary authority in the country of origin;</p> <p>II.3. zvířata byla v průběhu 30 dní před datem odeslání ošetřena proti vnitřním a vnějším parazitům přípravky schválenými v zemi původu; <i>en los 30 días previos a la fecha de embarque de los animales, éstos han recibido tratamiento contra endoparasitos y ectoparasitos, utilizando productos autorizados en el país de origen;</i> in the 30 days prior to the date of departure of the animals, they have been treated against endoparasites and ectoparasites using products authorised in the country of origin;</p> <p>II.4. zvířata byla při nakládce vyšetřena úředním veterinárním lékařem země původu a bylo u nich zjištěno, že nemají žádné nádory, čerstvé nebo hojící se rány, ani příznaky infekčních, nakažlivých nebo přenosných chorob, ani žádné ektoparazity; <i>los animales han sido inspeccionados al momento de su embarque, por un médico veterinario oficial del país de origen, no mostrando tumores, heridas frescas o en proceso de cicatrización, ni signo alguno de enfermedad infecto-contagiosa o transmisible, ni presencia de ectoparasitos;</i> the animals have been inspected at the time of loading by an official veterinarian of the country of origin, and were found to have no tumours, fresh wounds or wounds in the process of healing, nor any signs of infectious, contagious or communicable disease, nor any ectoparasites;</p> <p>II.5. zvířata jsou přepravována ve speciálních přepravních boxech, které byly použity poprvé, nebo, není-li to možné, které byly před nakládkou důkladně vyčištěny a vydezinfikovány a které nebyly dříve použity při mezinárodní přepravě ze třetích zemí. <i>los animales son transportados en jaulas o cajas especiales de primer uso, o, en su defecto, que hayan sido previamente limpiadas y desinfectadas a fondo antes de la carga, y que no hayan sido utilizadas previamente en el transporte internacional desde terceros países.</i> the animals are transported in special crates or boxes used for the first time, or, failing that, which have been thoroughly cleaned and disinfected prior to loading, and which have not previously been used in international transport from third countries.</p>	
<p>Úřední veterinární lékař / Veterinario oficial / Official veterinarian</p> <p>Jméno (hůlkovým písmem), kvalifikace a titul: <i>Nombre (en mayúsculas), cualificación y título:</i> Name (in capital letters), qualification and title:</p> <p>Datum: Podpis: <i>Fecha: Firma:</i> Date: Signature:</p> <p>Úřední razítko: <i>Sello oficial:</i> Official stamp:</p>		